

# Project "Palermo Differenzia 2" (step 4)

## Separate waste collection calendar non-residential waste (commercial)

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
PAPER, CARD	CARDBOARD	CARDBOARD	CARDBOARD	CARDBOARD	CARDBOARD	CARDBOARD
PLASTIC, METAL						PLASTIC, METAL
GLASS	GLASS	GLASS	GLASS	GLASS	GLASS	GLASS
ORGANIC WASTE	ORGANIC WASTE	ORGANIC WASTE	ORGANIC WASTE	ORGANIC WASTE	ORGANIC WASTE	ORGANIC WASTE
NON-RECYCLABLE WASTE		NON-RECYCLABLE WASTE				

**From 19:00 until closing time**

Calendar in English, French and Arabic  
Calendrier en anglais, français et arabe

ديبعلو و ئىسزىلچن إلا تاغللاپ مىوقتلى



Shops,  
craftsmen, bars,  
restaurants,  
fruit shops,  
florists (...)

### NEW RULE

Beverage and food cartons (milk and fruit juice cartons) go in the plastic and metal bin.



DO NOT LEAVE  
WASTE ON THE  
STREET OR  
OUTSIDE OF  
THE BINS

Any violation of proper waste disposal will result in fines under the current legislation.

### Paper and card

(use paper bags or cardboard boxes)  
Paper and card bags; newspapers; books; notebooks and magazines...  
(clean without adhesive, metal or plastic).

### Cardboard packaging

(flattened and piled up on the ground)  
Cardboard boxes, large cardboard boxes and cartons...  
(clean, without adhesive, metal or plastic).

### Plastic and metal packaging (free of any residue)

(use semi-transparent bags to facilitate the check of the contents of the bags)

**Plastic:** bottles; disposable plastic plates and cups; beverage and food cartons (milk and fruit juice cartons...); polystyrene; rigid and flexible bags, sacks and packaging for food; plastic or cellophane film; bottles for household and personal hygiene products; nets and crates for fruit and vegetables; clothes hangers...

**Metal (steel and aluminium):** cans for drinks and oil tins; trays for cooking and storing food; tins; aluminium foils; caps; aerosol cans that are not classified as hazardous material...

### Glass packaging

Bottles, pots, vials and jars free of any residue and metal caps.

### Organic waste

(use compostable bioplastic bags)  
Kitchen waste; food scraps; spoiled food; eggshells; coffee grounds and pods; tea and chamomile bags; cut flowers; leaves of house plants; stale bread; paper napkins; wood ashes; corks; kitchen towels; wooden fruit crates (broken); fruit stones; pizza boxes (chopped up); cutlery; plates and cups made of compostable bioplastic...

### Non-recyclable waste

Dirty paper, greasy paper, baking and glazed paper; broken plates and glasses; ceramics; toys without electronic components; CDs and DVDs; nappies; sanitary towels; receipts; basins; foam rubber; incandescent and halogen bulbs; scans and photographic film; disposable razors; umbrellas...



### Bulky waste and WEEE

(electric and electronic equipment out of service)  
Mattresses; furniture; large and small household appliances; computers; TVs...

You can delivery your waste to the municipal waste collection centres (CCR)\*

For further information and to book the free home collection service:

- toll-free number 800 237 713 (land line) • 091848 6510 (also from mobiles)
- online requests on the website [www.rapspa.it](http://www.rapspa.it)

\*Remember that you can delivery different types of waste to the municipal waste collection centres free of charge (toner, expired medicines, batteries, branches...). Find your nearest CCR.

# Projet “Palermo Differenzia 2” (étape 4)

## Calendrier de collecte des déchets déchets non ménagers (commerciaux)

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
CARTON	CARTON	CARTON	CARTON	CARTON	CARTON	CARTON
PLASTIQUE, MÉTAL						PLASTIQUE, MÉTAL
VERRE	VERRE	VERRE	VERRE	VERRE	VERRE	VERRE
DÉCHETS ORGANIQUES	DÉCHETS ORGANIQUES	DÉCHETS ORGANIQUES	DÉCHETS ORGANIQUES	DÉCHETS ORGANIQUES	DÉCHETS ORGANIQUES	DÉCHETS ORGANIQUES
DÉCHETS RÉSIDUELS NON RECYCLABLES		DÉCHETS RÉSIDUELS NON RECYCLABLES				

**PAPIER,  
CARTONNETTE**

**De 19h00 jusqu'à l'heure de fermeture**



### Papier, cartonnette

(utilisez des sachets en papier ou des boîtes en carton)  
Sachets en papier/cartonnette; journaux, livres, cahiers et magazines... (propres, sans pièces adhésives, métal ou plastique).

### Emballages en carton

(les cartons déposés doivent être aplatis et empilés sur le sol)  
Boîtes en carton, boîtes en carton grand format et cartons (propres, sans pièces adhésives, métal ou plastique).

### Emballages en plastique et en métal (sans résidus)

(utilisez des sacs-poubelle semi-transparents pour permettre un contrôle rapide du contenu)

**Plastique:** bouteilles, assiettes et verres en plastique jetables; cartons pour boissons et pour aliments (briques de lait et briques de jus de fruits); polystyrène; sacs, sachets et emballages rigides et souples pour aliments; films en plastique ou cellophane; flacons pour produits d'hygiène pour la maison et d'hygiène personnelle; filets et caisses pour fruits et légumes; cintres pour vêtements...

**Métal** (acier et aluminium): cannettes et boîtes pour boissons et pour huile; barquettes pour la cuisson et le stockage des aliments; boîtes à conserves; feuilles d'aluminium; bouchons; aérosols non étiquetés pour matières dangereuses...

### Emballages en verre

Bouteilles, pots, flacons et boîtes sans résidus et sans bouchons en métal.

### Déchets organiques

Déchets de cuisine; restes de nourriture; aliments abimés; coquilles d'œufs; marc de café et dosettes; filtres à thé et sachets de camomille; fleurs coupées; feuilles de plantes d'intérieur; pain rassis; serviettes en papier; cendre de bois; bouchons en liège; essuie-tout de cuisine; caisses à fruits en bois (réduites en morceaux); noyaux de fruits; boîtes à pizza (réduites en morceaux); couverts, assiettes et gobelets en bioplastique compostable...

### Déchets non-recyclables

Papier sale; papier huilé; papier cuison et papier abrasif; assiettes et verres cassés; céramique; jouets dépourvus de composants électroniques; CD et DVD; couches; tampons; tickets de caisse; cuvettes; caoutchouc mousse; ampoules à incandescence et halogènes; radiographies et pellicules photographiques; rasoirs jetables; parapluies...

### Encombrants et DEEE

(déchets d'équipements électriques et électroniques hors d'usage)

Matelas; meubles; gros et petits électroménagers; ordinateurs; téléviseurs...

**Vous pouvez les apporter dans l'un de Centres Municipaux de Collecte (CCR)\*.**

Pour toute information et pour contacter le service de collecte gratuite à domicile:  
• numéro vert 800 237 713 (téléphonie fixe) • 091 848 6510 (même par téléphone portable) • demande en ligne sur le site [www.rapspa.it](http://www.rapspa.it)

**\*Rappelez-vous que dans les Centres Municipaux de Collecte (CCR) vous pouvez apporter à titre gratuit différents types de déchets (toner, médicaments périmés, batteries, branchages...). Trouvez le CCR le plus proche de chez-vous.**



## ورق/ورق مقوى

(استخدم أكياس ورقية أو صناديق كرتونية)

أكياس مصنوعة من الورق/الورق المقوى؛ صحف، وكتب، ودفاتر، ومجلات... (نظيفة، وخالية من الأجزاء اللاصقة، أو المعدن، أو البلاستيك).

## عبوات مصنوعة من الكرتون

( يجب أن يتم إخراجها وهي في شكل مسطح ومقدس على الأرض )

عبوات، وعلب كبيرة، وصناديق الكرتون... (نظيفة، وخالية من الأجزاء اللاصقة، أو المعدن، أو البلاستيك).

## عبوات بلاستيكية ومعدنية (خالية من البقايا)

(استخدم أكياس شبه شفافة للتحقق من محتوياتها)

بلاستيك: زجاجات، وأطباق، وأكواب بلاستيكية مخصصة للاستخدام مرة واحدة؛ عبوات الكرتون للمشروبات والأغذية (عبوات الحليب وعصائر الفاكهة...). بوليستر: أكياس، وحقائب، وعبوات طبية/مرنة للأغذية؛ أغلفة بلاستيكية أو سيلوفان؛ زجاجات صغيرة لمنتجات النظافة المنزلية والشخصية؛ شبكات وصناديق الفاكهة والخضروات؛ شماعات الملابس...

معدن (فولاذ وألومينيوم): عبوات وعلب المشروبات والزيوت؛ صواني طهي وحفظ الطعام؛ علب؛ أوراق الألومنيوم؛ أغطية؛ عبوات الرش التي لا تحمل ملصقات مواد خطرة...

## عبوات زجاجية

زجاجات، وأوعية، وزجاجات صغيرة، وأوعية كبيرة خالية من البقايا والأغطية المعدنية.

## مخلفات عضوية

(استخدم أكياس مصنوعة من البلاستيك الحيوي قابلة للتحول إلى سعاد)

مخلفات المطبخ؛ بقايا الطعام؛ طعام فاسد؛ قشور البيض؛ بقايا القهوة ومرشحاتها؛ فلاتر الشاي والبابونج؛ زهور مقطوفة؛ أوراق النباتات المنزلية؛ خبز قديم؛ منافش ورقية؛ رماد الخشب؛ سدادات الفلين؛ منافش المطبخ الورقية؛ صناديق الفاكهة الخشبية (التي تم تكسيرها)؛ نواة الفاكهة؛ عبوات الكرتون الخاصة بالبيتزا (التي تم تقطيعها)؛ أدوات المائدة؛ أطباق وأكواب بلاستيكية حيوية قابلة للتحويل إلى سعاد...

## مخلفات غير قابلة لإعادة التدوير

ورق متسلخ، وورق المشمع، وورق البرشم، وورق الصنفرة؛ أطباق وأكواب مكسورة؛ سيراميك؛ ألعاب الأطفال بدون مكونات إلكترونية؛ أقراص مدمجة وأقراص الفيديو الرقمية؛ حفاضات ومنافش صحية؛ إيصالات ضريبية؛ أوعية؛ مطاط رغوي؛ مصايب متوهجة وهالوجينية؛ صور الأشعة السينية وأفلام التصوير؛ شفرات الحلقة الفخذية للاستخدام مرة واحدة؛ مظلات...

## النفايات كبيرة الحجم ومخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية (RAEE)

مراتب؛ أثاث؛ أجهزة كهربائية منزلية كبيرة وضفيرة؛ حاسوب؛ تلفاز...

يمكنك إحضارهم إلى مراكز التجميع بالبلدية (CCR)\*

لطلب التجميع المجاني من المنزل:

• الرقم المجاني 713 237 800 (هاتف أرضي)

• 091 848 6510 (أيضاً من الهاتف الجوال)

قم بإرسال طلبك عبر الموقع

\*تذكر أنه يمكنك تسليم أنواع أخرى من النفايات مجاناً إلى مراكز التجميع بالبلدية

(جبر، أدوية منتهية الصلاحية، بطاريات، أغصان مقطوعة...). اكتشف أقرب مركز تجميع بالبلدية CCR.

محلات تجارية،  
 وورش الدهفيين،  
 وحانات، ومطعم،  
 ومتاجر بيع الفاكهة  
 والخضروات، ومتاجر  
 والزهور (...)

مشروع "الجمع المصنف في باليرمو 2" (المراحل 4)

## تقسيم للتخلص من النفايات غير المنزليّة (التجاريّة)

### قاعدة جديدة

يتم وضع عبوات الكرتون الخاصة بالمشروبات والماء والماء والأغذية (حاويات الطبيب، وعصائر الفاكهة...) في تجميع نفايات البلاستيك والمعدن.



لا تترك نفايات على امتداد الطريق أو خارج الحاويات.

أي انتهاك للتسلیم الصحيح سيؤدي إلى تطبيق عقوبات مالية وفقاً للتشريعات المعتمد بها.

الأحد	السبت	الجمعة	الخميس	الأربعاء	الثلاثاء	الاثنين	ورق مقوى
كرتون	كرتون	كرتون	كرتون	كرتون	كرتون	كرتون	كرتون
بلاستيك ومعدن							بلاستيك ومعدن
زجاج	زجاج	زجاج	زجاج	زجاج	زجاج	زجاج	زجاج
مخلفات عضوية	مخلفات عضوية	مخلفات عضوية	مخلفات عضوية	مخلفات عضوية	مخلفات عضوية	مخلفات عضوية	مخلفات عضوية
							مخلفات غير قابلة لإعادة التدوير
							مخلفات غير قابلة لإعادة التدوير

من الساعة 7:00 مساءً إلى نهاية العمل



Calendar in English, French and Arabic

Calendrier en anglais, français et arabe

التقويم باللغات الإنجليزية والفرنسية والعربية

